



PIZTU!

Tokiko
ekonomiarako
bonoak

*Bonos para
la economía
local*



Merkataritzako
eskuliburua

Manual para
el comercio

PIZ TU!

Tokiko ekonomiarako bonoak

**Piztu Bonoa kontsumo
arduratsu eta konszientea
eragiteko** tresna da.

**Ekonomia birtokiratzea
eta elkarrekikotasuna**
dira bonoaren zutabeak.

**Konpromiso Ttikien Kanpaina
erabiliko da elkartegintza**
balioan jarriaz.

Arras Baztan Fundazioak
10.000€-ko ekarpena eginen du,
eta **30.000€ inguruko inpaktu
ekonomikoa espero da**
**baldintzak betetzen dituzten
enpresetan** banaturik.

15€ko bonoak emitituko dira
herritarentzat.

Zein enpresek parte hartu dezakete?

- ① **Arras Baztan Fundazioaren baitan
dauden elkarteetan bazkideak
direnak.**
- ② **2019-01-01az geroztik ireki duten
enpresa berriekin salbuespna eginen
da, elkartasun keinu gisa.** Bazkidetza
aholkatzen zaie. 2020an, elkarteetan
sartzeko kuota %50ekoa izanen da.
- ③ **Konpromiso Ttikien Kanpaina
sinatuta edukitzea bete beharreko
baldintza da.**

Aitzinekoaz gain, ondoko hauetako
baldintzetako bat ere bete beharko da:

- **463/2020 Errege Dekretuaren ondorioz
hetsi izana**
- **Apirilean fakturazioa %50 baino
gehiago jaitsi zaien enpresak, nahiz
eta irekitzera behartuak izan**

Nola formalizatu parte hartzea?

- Izen ematea **www.arrasbaztan.eus** web
orriaren bitartez egin dezakezu, edo
elkarreen bitartez
- Presentzialki, **Elizondoko plazako
Informazio Bulegoan**, maiatzaren
26etik 31ra bitarte, 10:00etatik
15:00etara, **edo elkarreen bitartez**
- Telefono hontan kasu eginen dizute
parte hartu nahi baduzu edo argibideak
behar badituzu, baita asteburuan ere:
641 872 821

Epe orokorrak

- Piztu Bonoak bi alditan jauzkiko dira:
ekainaren 1ean, eta ekainaren 15ean
- Izena emateko lehen txanda maiatzaren
31ra arte izanen da
- Izena emateko bigarren txanda
ekainaren 10etik 15era izanen da
- Piztu bonoak uztailaren 19ra arte
erabiltzen ahalko dira

PIZ TU!



Bonos para la economía local

El Bono Piztu es una herramienta para activar el **consumo responsable y consciente**.

Los ejes del bono son la **Relocalización de la economía y la Corresponsabilidad**.

Se utilizará la Campaña de Pequeños Compromisos, poniendo en valor el asociacionismo.

Arras Baztan Fundazioa aportará 10.000€ y se espera un impacto económico de 30.000€, repartidos entre las empresas que cumplan los requisitos.

Se emitirán bonos de 15€ para las vecinas y los vecinos.

¿Qué empresas pueden participar?

- ① *Las integradas en las asociaciones que componen Arras Baztan Fundazioa.*
- ② *Solidariamente y como excepción, podrán participar las empresas nuevas creadas a partir de 01-01-2019. Se recomienda la asociación. En 2020 la cuota para asociarse será del 50%.*
- ③ *Es requisito firmar la Campaña de Pequeños Compromisos.*

Además de los mencionados, debe de cumplirse alguna de las siguientes condiciones:

- *Que haya tenido que cerrar por el Decreto Real 463/2020*
- *Que aun pudiendo realizar su actividad, la facturación de abril haya descendido más del 50%*

¿Cómo formalizar la participación?

- *Puedes inscribirte desde la web www.arrasbaztan.eus o mediante las Asociaciones vinculadas*
- *Presencialmente, en el Punto de Información de la plaza de Elizondo, del 26 al 31 de mayo, de 10:00 a 15:00 horas o mediante las asociaciones vinculadas*
- *Si quieras participar o necesitas aclaraciones te atenderán en el número 641 872 821, incluso el fin de semana*

Plazos generales

- *Los Bonos Piztu se emitirán en dos tandas: 1 de junio y 15 de junio*
- *El primer periodo de inscripción será hasta el 31 de mayo*
- *El segundo periodo de inscripción será del 10 al 15 de junio*
- *Los Bonos Piztu deberán utilizarse antes del 19 de julio*



www.arrasbaztan.eus